DIABIERNA 19 DECEMBER 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SINDICALISMO

Ainda nada pa trahadornan di Arubus

FADA lo pone Proyecto BAR mas visibel den 2026



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Anti Droga Aruba (Fada), pa aña 2026 tin plannan mas grandi di conscientisacion tocante e proyecto BAR, 'Bo Amigo Responsabel', cu ta pone BAR mas visibel den comunidad. Señora Rubiella Toppenberg di FADA, den un entrevista recien cu DIARIO a declara cu no solamente kier duna informacion tocante BAR, pero kier hacie mas visibel pa na momento cu hende ta stuur, nan por wak e presencia di BAR tur caminda.

Segun señora Toppenberg, ora cu wak algo, e ta crea mas impacto. Ideanan cu Fada kier logra den e proximo aña ta entre otro borchi y billboards grandi dilanti tur bar, restaurant, supermercado y tur caminda cu ta bende alcohol. E plan aki ta rekiri un presupuesto grandi y den 2026 Fada lo busca e fondo aki pa logra esaki y haci BAR mas grandi y mas visibel den comunidad.

Mientras tanto, e yamada na pueblo di Aruba pa e temporada di fiesta ta keda simpel: "Si bo kier bay dal dos, sea consciente y busca 'Bo Amigo Responsabel' prome cu bo sali di cas. Te hasta, por plania un dia prome."

Presupuesto 2026 di AVP-Futuro aproba pa Parlamento

||| Minister Geoffrey Wever satisfecho

- *Ta premira un surplus di 216 miyon Florin pa e sector colectivo*
- *Pensionadonan lo bay ricibi 150 extra entrante Januari*

Concepto di ley entrega

Ayudo pa tur mucha cu limitacion special na caminda



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a haci entrega awe di concepto di ley, un handicapten uitkering, pa mayornan cu muchanan special. Esaki a tuma luga den Sala di Conseho di Minister, na man di Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman y Minister di Asuntonan Social drs. Mervin Wyatt-Ras. Ambos minister a cuminsa e tema aki for di su comienso, na inicio for di parlamento, a traha hunto un concepto di ley pa introduci un cambio den e sistema di bijstand pa muchanan cu un cierto limitacion/deshabilidad cu nan y/of nan mayornan por haya un compensacion, como cu na e momentonan aki nan no ta cubri den e bijstand landsverordening di Aruba. Esaki ta necesario mirando e necesidad cu ta constata cerca mayornan, ta locual cu Premier Eman a indica. Gasto envolvi cu muchanan cu limitacion ta hopi mas grandi cu locual comunidad ta mira. E ta un reto grandi.

Na momento cu a haci entrega di e concepto di ley aki, e tempo ey den parlamento, ambos minister a keda pusha y manda diferente carta pa e minister concerni e tempo ey pero e ley no tabata avansa. Tanto Minister Eman como Minister Wyatt-Ras a sigui traha y haci bishita na varios instituto y asina percura pa tin suficiente conocemento di e necesidad, cu na momento cu ta den gobierno por traha e ley den un forma perfecciona riba e necesidad cu tin.

Studiantenan di SPO a cultiva nan

Santa Rosa a ricibi mas di 100 mata di Sorsaca y Papaya



ORANJESTAD (AAN): Un super bon noticia awor cu ta yegando fin di aña, y cu ta ultimo dia di scol.

E siman aki, Santa Rosa a ricibi mas cu 100 mata di Sorsaka y Papaya, planta door di e studiante nan balente di Scol pa Ofishi, SPO.

Esaki ta den cuadro di un collaboracion cu Santa Rosa tin cu SPO, caminda cu nan a entrega gordura, pochi y simia y nan ta hasi uso di esaki nan, como parti di nan les nan di Horticultura. Na momento cu ta cuminza un ciclo nobo, tur e mata y pochi nan ta wordo entrega bek pa wordo bendi cu comunidad.

Esaki ta un strategia cu Santa Rosa a introduci desde 12 aña pasa y cu te dia di awe e ta duna su fruto nan. E poder di colaboracion ta inmenso, y sigur pabien na tanto e studiantenan di SPO, e docentenan, y na Santa Rosa Aruba.



BOOLCHAND'S

Unwrapping Wonder

since 1930



AWG 2799

Apple
iPhone 17 Pro 256GB



AWG 429

Samsung
Galaxy A26 128GB



AWG 199

Samsung
Galaxy Tab A9 64GB



AWG 2999

Apple
24" iMac M4 16GB 256GB



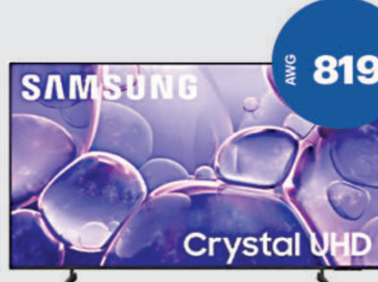
AWG 1019

Sony
PlayStation 5



27" AWG 449
32" AWG 529

Samsung
Odyssey Gaming Monitors



AWG 819

Samsung
55" UHD TV



AWG 329

Combat
Ergo Gaming Chair



Gen 4 AWG 269
Gen 4 ANC AWG 399

Apple
AirPods





SPECIAL PRICE IN-STORE

JBL
Portable Bluetooth Speakers



Sony XM5 AWG 549
SPECIAL PRICE IN-STORE

Over-Ear Headphones



Club 120 AWG 599
520 AWG 1099

JBL
Partyboxes



AWG 39

Xiaomi
Smart Body Scale 2



AWG 159

Homedics
Neck Massager



40mm AWG 509
44mm AWG 569
Ultra 47mm AWG 759

Samsung
Galaxy Watch 8



AWG 2240

Nikon
Coolpix 1100 Digital Camera



AWG 995

Insta360
X5 Standard bundle



Starting from AWG 2129

DJI
Mini 4 Pro Drones



AWG 1099

HP
14" Omnibook 5 Flip 2-in-1 Laptop
i5 8GB 512GB Windows 11



Starting from AWG 320

Citizen
Watches

Havenstraat 25, Oranjestad | 7373734 | www.boolchand.com | Boolchand's Aruba

suave

Minister Geoffrey Wever satisfecho

Presupuesto 2026 di Gabinete AVP-Futuro a wordo aproba pa Parlamento

• Ta premira un surplus di 216 miyon Florin pa e sector colectivo
• Pensionadonan lo bay ricibi 150 extra entrante Januari





ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa Geoffrey Wever ta informa cu e Presupuesto 2026 di Gabinete AVP-Futuro a wordo aproba pa Parlamento di Aruba, cu voto di confianza di tur parlamentario di coalicion AVP-Futuro.

Ta premira un resultado financiero pa sector colectivo di 216 miyon Florin of 2,7 porciento di Producto Interno Bruto. Mescos cu presupuesto supletorio 2025, e presupuesto 2026 Gabinete AVP-Futuro ta cumpli cu e ley di supervision financiero.

Cu aprobacion di e presupuesto 2026 Gabinete AVP-Futuro ta sigui cu su compromiso pa hiba un maneho financiero responsabel y prudente segun normanan di presupuesto ancra den ley y sigui duna e beneficio di desaroyo economico bek na pueblo di Aruba.

Pa 1 di januari 2026 tur pensionado lo ricibi 150 Florin extra tur luna, ta ehecuta e aumento salarial di maestronan, e mehoracion di e posicion salarial di profesionalnan di gobierno, y un acuerdo entre Gobierno di Aruba y FCCA 23 pa construccion di casnan pagabel y hopi mas.

E Presupuesto 2026 di Gabinete AVP-Futuro aproba pa Parlamento ta cumpli cu un saldo financiero di minimo 1 porciento pa e sector colectivo manera e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht (LAft)ta prescribi.

Ta premira un surplus di 216 miyon Florin pa e sector colectivo, equivalente na 2,7 porciento di Producto Interno Bruto. Di esaki, ta premira pa Gobierno un surplus di 121 miyon Florin, equivalente na 1,5 porciento di Producto Interno Bruto. E nivel di debe ta premira di baha pa 57 porciento di Producto Interno Bruto. Gastonan personal y goederen en diensten ta keda den e margen di e cuadro financiero. Cu un proyeccion di crecemento economico di 2,6 porciento den 2026, entradanan di gobierno ta proyecto pa crece cu 50 miyon Florin.

Presupuesto 2026 ta continuacion di e compromiso di Gabinete AVP-Futuro pa implementa su Programa di Gobernacion 2025- 2028 na beneficio di Aruba. Un maneho financiero responsabel y prudente ta keda nos punto di salida y sigui duna e beneficio di desaroyo bek na nos hendenan segun minister di Finansa Geoffrey Wever.

"Mi ta gradici di curason Conseho di Ministro, bou guia di Promer Minister Mike Eman, e 12 Parlamentarionan cu ta sostene Gabinete AVP-Futuro, y tambe muy en especial tur e profesionalnan di Gobierno di Aruba, specialmente esnan di Directie

Financiën y Directie Wetgeving cu a traha dia y anochi pa nos por tin awe un Presupuesto 2026 aproba!", segun Minister Geoffrey Wever.

Resultado di rifa di Colegio Nigel Matthew



ORANJESTAD (AAN): Colegio Nigel Matthew a saca e premionan ganado di e rifa cu a hunga 18 di december 2025. Team CNM goes Border Crossing Canada-USA 2026 y e studiantenan participante ta sumamente satisfecho cu e benta di e rifa aki. CNM ta organisando e di 7 biahe educativo. E biaha aki a toca turno pa hiba 84 studiante experiencia e bida estudiantil na Canada y Merca pa via un experiencia educativo y cultural, crea un fundeshi fuerte unda e studiante ta amplia su horizonte pa desaroyo propio, pa tuma rienda di su carera profesional y pa ta prepara pa enfrenta mundo.

Pa e rifa, prome premio ta: #39012. Di dos ta #19323, Di tres ta #59402. Corda trece e comprobante di e number ganado pa reclama e premio. E premio ta caduca 18 di Februari 2026.

Maria a gana riba di 23 mil cu 2do premio Mini Mega



ORANJESTAD (AAN): E recien sorteo di Mini Mega no tabatin ningun ticket cu tin tur cuatro number bon plus e megaball. Pues e jackpot a keda aden.

Sinembargo tabatin un persona cu ticket conteniendo 4 number bon. Pues el a gana di dos premio.

Pesey Maria a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Despues cu e funcionaria di Lotto a revisa su ticket, a scan e barcode. E computer a confirma cu esey ta un ticket loco, y cu esey Maria a gana di 2ndo premio, cu e biaha aki e suma cumulativo ta 23.259 Florin.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Maria a indica cu e ticket ganador el a cumpra na U-Win Lottery.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 460.000,-

*Afl. 340.000,- + Afl. 120.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Ademas di decepcion tin cuater chauffeur AO pa motibo di problema di lomba:

Apesar di pasa via 4 Sindicato e trahadornan di Arubus ta sigui sin renobacion di CAO

ORANJESTAD (AAN) Informacion cu a yega na DIARIO, ta indica cu e trahadornan di Arubus ta hopi decepciona, pasobra nan tin añanan wardando pa nan posicion laboral, entre otro, wordo regla pero nan a pasa den cuater sindicato caba y ningun a logra pa nan bay un tiki dilanti.

Nan no a hay sikiera un reunion cu e minister nobo di Transporte, pa expone nan situacion y nan mescos cu tur otro trahado di gobierno a entrega di nan salario den temponan dificil, manera durante Covid-19.Costo di bida ta demasiado halto, nan ta paga belasting cu tambe ta tuma bon parti di nan entrada, y manera tur ciudadano cu ta traha nan ta cumpli.

Trabao di e chauffeurnan di Arubus no ta facil. Varios di nan ta sufri di lomba despues di añanan di eherce nan funcion, y tin diferente factor di nan trabao di manehado di bus, cu ta afecta nan fisicamente. Aworaki, segun indicacion di fuente fidedigno, tin cuater chofer cu problema di lomba cu mester keda AO, pasobra nan condicion di lomba t'asina deteriora cu nan a bira practicamente



incapacita pa sigui haci e trabao aki.

Pa colmo, nan ta stuur busnan den mal condicion y tin un problema serio entre dos departamento crucial, pa loke ta mantenimento di e flota.

DIARIO mes a purba busca informacion pero pa nos sorpresa nos a wordo bisa cu nan no tin director, mester a nombra uno pasobra esey cu tabata tin te aña pasa a retira cu un bon areglo y no a nombra ningun director mas. No a logra contacto tampoco cu un PR.

Tuma nota di dianan cu Serlimar lo pasa recoge sushi e siman aki

ORANJESTAD (AAN): Entrante mañan Diasabra, personal di Serlimar lo ta riba un schedule adapta pa asina cumpli cu recogemento di sushi pa e dianan di fiesta venidero. Comunidad ta ser pidi pa tuma bon nota di esaki. Si ta posibel, hasta corta e pida corant aki y warde. Pasobra cada dia di recogemento lo cambia.

Awe Diasabra 20 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Dialuna. Riba Diadomingo 21 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Diamars. Riba Dialuna 22 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Diaranson.

Riba Diamars 23 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Diahuebs. Riba Diaranson 24 di December, Serlimar su personal lo sali 12'or di mey anochi pa asina recoge ruta di Diabierna.

Diahuebs 25 di December, y Diabierna 26 di December e crewnan di Serlimar lo ta liber. Bon Pasco na tur di nan.

Riba Diasabra 27 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Dialuna. Riba



Diadomingo 28 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Diamars. Riba Dialuna 29 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Diaranson.

Riba Diamars 30 di December, Serlimar lo pasa recoge ruta di Diahuebs. Riba Diaranson 31 di December, Serlimar su personal lo sali 12'or di mey anochi pa asina recoge ruta di Diabierna.

Tanto Diahuebs 1 di Januari 2026 y Diabierna 2 di Januari 2026, nan lo ta liber.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 16de december 2025, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele voor GEZIEN heeft getekend, is **EVELINA LUCITA MARIA MATHILDA,** wonende in Aruba, doch feitelijk verblijvende in Colombia, zonder bekend adres

OPGEROEPEN om op **maandag, negen (9) februari 2026** des voormiddag om **09.00 uur** ter terechtzitting van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint-Eustatius en Saba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **CHANTAL I.M. HENRIQUEZ,** ingediend beroepschrift te worden gehoord.**(AUA2025H00138)** en tevens ***aangezegd***, dat zij een ***verweerschrift tijdens de zitting kan indienen of voorafgaand aan de zitting naar het HOF kan opsturen, maar onder gelijktijdige toezending daarvan aan de wederpartij;***

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Rusia ta adverti Merca di no comete 'eror fatal' despues di blokeo petrolero cu Venezuela



MOSCU: Riba Diahuebs, vocero di Kremlin na Rusia a adverti gobierno di Donald Trump pa no comete un 'eror fatal' den e crisis cu Venezuela, y a urgi pa nan ta mas modera, despues di adverti cu Moscu ta den "contact constant" cu nan aliado Caracas.

President di Merca a ordena e siman aki un blokeo di tankernan petrolero cu ta bayendo of saliendo di Venezuela, y asina escala aun mas e situacion entre Washington y e pais Sur Americano cu ta goberna pa Nicolas Maduro.

Venezuela a insisti Diaranson cu nan exportacionnan di crudo ta sigui "normal", no obstante emedida di Trump.

Nicolas Maduro ta hopi cercano cu Kremlin y ta bishita Moscu regularmente.

HOLIDAY Sale WRAP UP THE DEALS!



43" AI WebOS AFL 18.95 pa siman
55" LCD Google AFL 21.95 pa siman
58" Crystal UHD AFL 25.95 pa siman
65" Dolby Audio AFL 28.95 pa siman
75" QLED Fire AFL 34.95 pa siman



BOSE Sound Bar AFL 18.95 pa siman



Karaoke Machines by Dolphin
Starting at AFL 23.95 pa siman
- Wireless Mics
- Sound Controls
- Touchscreen Display
- 2 Styles Available!

DOLPHIN



NINTENDO SWITCH 2

Switch 2 Mario Kart Set AFL 46.95 pa siman

- Translucent Cabin
- All-Over LED Lights
- Equalizer Controls
- 1500 Watts

gemini



Gemini Ultra Portable Speaker AFL 21.95 pa siman



Desk & Chair Gaming Set AFL 25.95 pa siman
Ryzen 5, 1TB Gaming Computer AFL 49.95 pa siman

Apple



iPhone 16 128 GB Apple AFL 51.95 pa siman

PS5



PS5 Astro Bot Disc Bundle AFL 35.95 pa siman

MANY STYLES TO CHOOSE!



COACH



MK MICHAEL KORS

Purses, Crossbodies & Totes
Mens & Womens Styles In Stock!
Starting at AFL 19.95 pa siman

- AI Sound Boost
- LED Light Show
- Up to 18 Hours of Play Time!





JBL

PartyBox 320 JBL Speaker AFL 36.95 pa siman



Apple

- 13.3" LED Backlit Display
- Powerful M1 Chip

MacBook Air AFL 46.95 pa siman

Lenovo



Touchscreen • Integrated Graphics

Thinkbook 16 Lenovo, 512GB AFL 36.95 pa siman

Slim & Sleek Design



Apple

24" iMac Computer AFL 49.95 pa siman



• Slim, Durable, Lasts for Hours!

Samsung Tab A9 AFL 21.95 pa siman

*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: afl17.95/pa siman x 12 luna=afl933.40. Items may be different from pictured. See store for details.

NO CREDIT CHECKS **CUMANA 74 | 582-RENT** **DIAL** RENT TO OWN & RETAIL

Parlamentario AVP Jennifer Arends-Reyes:

Aruba tin un presupuesto cu di berdad ta pone su hendenan central



ORANJESTAD (AAN): Durante e debate di presupuesto nacional 2026, Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes a trece na atencion cu e presupuesto actual ta refleha un direccion positivo, unda bienestar di pueblo, educacion, sostenibilidad y crecemento economico ta ocupa un lugar central.

"Nos ta trata cu un presupuesto cu ta kere den su pueblo. Aruba ta pone su hendenan prome, cu inversion den nos grandinan, muchanan, docentenan, y e economia real. Un Aruba unda bo por mira dilanti cu confiansa, sin lubida di e hoben profesional y studiantenan cu tin talento y compromiso pa sirbi su pais," asina a enfatisa Arends-Reyes.

Durante su discurso, e parlamentario a pidi claridad riba varios punto importante, incluyendo:

- Mantenemento di infrastructura escolar: el a referi na scolnan grandi manera Colegio Arubano y Centro Deportivo di Playa, y pregunta kico e plan ta pa nulmeting y mantenemento regular.
- Digitalisacion: preguntanan tabata enfoca riba Digiborden, tech labs, y si programanan di coding ta incorpora den e curriculum.
- Educacion superior y acreditacion: Arends-Reyes a pidi claridad riba acreditacion di scolnan manera IPA y Universidad di Aruba.
- Restructuracion salarial y funcionamento: el a pidi splicacion detaya riba fase 1 y 2 di e restructura, y tambe si Aruba por evalua e posibilidad di tratamento mas faborabel pa docentenan cu studieschuld for di Hulanda (DUO).

E parlamentario tambe a trata temanan relaciona cu turismo, sostenibilidad y tension regional. El a expresa apoyo pa modelo di high value, low impact y a pidi claridad riba maneho y regulacion di short-term vacation rentals, e implementacion di un Aruba Certification Program, y proteccion di naturaleza den contexto turistico.

"Nos ta enfrenta un contexto global desafiante, pero cu claridad y planificacion, Aruba por bira un lider den e region," Arends-Reyes a concluí. "Nos pueblo merece accion."Fraccion di AVP ta comprometi pa sigui eherce su rol den parlamento cu firmeza, vigilando cu cada florin cu ta gasta ta pa beneficio real di comunidad.

AANKONDIGING • ZAAK no.AUA202502156KG

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 18 december 2025 , waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, *is ten* verzoeke van Nora Josefina Rodriguez ; domicilie kiezende te Aruba ten kantore van de advocaat mr.G.L. Giriffith aan het adres Dominicanessenstraat 22 (Ancora Legal), *aan :*

1.GERZON ANDRÉ SHEW-A-TJON ;
2.STANLEY JOHANNES SHEW-A-TJON
3.IWAN FERDINAND SHEW-A-TJON;
4.GLENDA OPHELA SHEW-A-TJON;
5.MILDRED CASSANDRA SHEW-A-TJON
6.De (eventuele) onbekende erfgenamen en/of deelgerechtigden van GERZON ANDRÉ SHEW-A-TJON, STANLEY JOHANNES SHEW-A-TJON, IWAN FERDINAND SHEW-A-TJON, GLENDA OPHELA SHEW-A-TJON en MILDRED CASSANDRA SHEW-A-TJON;
7. onbekende erfgenamen van Wijlen GERSON ALBERT EVERVIER SHEW-A-TJON;
-allen zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND: een grosse van een rechterlijke vonnis in kort geding van d.d. 29 oktober 2025 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud van dit vonnis zo te voldoen, welk hiertbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder voornoemd,
B.R. Roos

Sorteo di Lotto

24 di december
Tin sorteo di merdia 2:30 PM y sorteo di anochi 6:45 PM.

25 y 26 di december
No lo tin sorteo.

27, 28, 29 y 30 di december
Tin sorteo di merdia 2:30 PM y anochi 7:45 PM.

31 di december
Tin sorteo di merdia 2:30 PM y sorteo di anochi 6:45 PM.

1 di januari
No lo tin sorteo.

2 di januari
Tin sorteo di merdia 2:30 PM y anochi 7:45 PM.

Orario di Oficina

23 y 30 di december mitar dia
Oficina principal di Lotto na Oranjestad y San Nicolas lo ta sera parti atardi.

24, 25, 26 y 31 di december, 1 y 2 di januari 2026
Oficina principal di Lotto na Oranjestad y San Nicolas lo ta sera full dia.

LOTTO
www.lottoaruba.com

Prome Minister ta bolbe reitera:

Relacionnan cu Venezuela mescos esun cu Merca, primordialmente ta cana via e canalnan di Reino Hulandes



ORANJESTAD (AAN) Prome Minister, señor Mike Eman, den un conferencia di prensa a contesta un pregunta, si gobierno di Aruba tin contacto cu esun di Venezuela, pa medio di e Consul Venezolano unda Aruba por tin informacion mas specifico tocante e situacion entre nos pais bisiña y Merca.

Minister Presidente a contesta (mas bien reitera) cu e relacionnan cu Venezuela, mescos cu esunnan cu Merca, primordialmente, ta cana via di e canalnan di Reino Hulandes.

"Tin presencia di un Embahada na Caracas, cu ta mantene e lineanan di comunicacion habri, y cualkier pregunta cu por tin di parti di Venezuela, nan ta dirigi nan tambe, directamente na e Embahada di Reino na Venezuela. Kiermen, si medionan di comunicacion tin cierto indicacionnan of speculacionnan, e canalnan cu ta wordo utiliza, e ora ey, di parti di e gobernacionnan (esaki ta un practica tur rond di mundo), ta e prome punto unda nan lo pidi atencion ta Embahada di Reino", Premier Eman a enfatiza.E dignatario a subraya cu gobierno no a sinti for di Embahada di Reino na Caracas, cu tin cualkier inkietud of desconfianza tocante con Aruba como Isla cu ta orientando su mes riba su desaroyo, su industria turistico, unda tur hende conoce Aruba como "one happy Island" y Aruba ta mantene e postura ey tambe den mundo.

CACHI CACHI
Christmas Edition
MULTI-X
LUCKY 3
BIG 4
OFF
KORSOU
CATOCHI
ZODIAC
GANA TUR DIA
AFL.1.000,-
CON PA HUNGA
CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 SET DI NUMBER GRATIS!
SORTEO DI "CACHI CACHI" TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM
Afl 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afl 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afl 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afl 4 • 4 NUMBER GRATIS!
MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!
CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI DECEMBER PA 31 DI DECEMBER 2025
CACHI CACHI
666179
LOTTO
www.lottoaruba.com

Polis uniforma di San Nicolas a duna bek

Polis di San Nicolas a reparti 13 basket pa famia di menos recurso



ORANJESTAD (AAN): A base di un iniciativa di un agente policial a planea un proyecto pa nos duna bek na nos comunidad di San Nicolas. E idea a nace pa motibo cu Polis uniforma di San Nicolas durante nan ehecucion di nan trabao ta topa cu famianan di menos recurso of den necesidad y esaki tabata un di e motibo importante pa a realiza e bunita proyecto aki.

E proyecto a hiba e nomber di Pas y Amor. Agentenan policial a uni hunto y asina a trece diferente comestibel pa asina por forma un cantidad di basket.

A logra traha 10 basket cu comestibel usando e lista di Fundacion Pa nos Muchanan y tambe un otro instancia a duna nos 3 basket grandi mas cu a cera den total di 13 basket pa reparti pa 13 famia di menos recurso pa asina nan tambe por pasa un Pasco feliz.

E famia grandi di Warda di Polis San Nicolas kier desea henter pueblo di Aruba un Feliz Pasco, specialmente nan distrito di San Nicolas.



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:
- POLAK, Dennis

om op maandag, 20 april 2026 om 9:40 uur voor de rechter in het gerechtsgebouw in Aruba to verschijnen, voor de rolhandeling in verband met een door Sandy Garcia Estevez ingediend verzoek van vaststelling wijziging/ontzegging omgangsregeling, AUA202503502EJ.

De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba,

SW



Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:
- HAYER, Ladislao

am op 20 april 2026 om 9:40 uur voor de rechter in het gerechtsgebouw in Aruba to verschijnen, voor de rolhandeling in verband met een door Humphrey Hayer ingediend verzoek van vaststelling van overlijden AUA202503470.

De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba,

SW

AFTA ta sigui supervisa e mercado di Real Estate

Investigacion ta confirma cu na Aruba consumidonan por negocia e comision

ORANJESTAD (AAN): E instancia di Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a haci un investigacion riba companianan di real estate. Te cu februari 2024, e Association of Aruban Realtors (AAR) tabata tin acuerdonan di comision cu ta prohibi. Pero despues di un reunion cu AFTA, AAR a revoca su guia di comision. AFTA a sigui supervisa e mercado di real estate pa verifica si e conductanan aki a keda den pasado. E meta di e investigacion aki tabata pa determina si companianan di real estate ta cumpli cu e reglanan despues di revocacion di e guia di comision.

E resultado di e investigacion: (*) Mas o menos 48% di companianan di real estate ta sigui usa un tarifa standarisa, mayoria ta usa un porcentahe di 5%. (*) Como 74% di e companianan di real estate ta usa un reparticion fiho di e comision, normalmente 50/50 entre agentenan di real estate.

Loke ta un acuerdo di prijs: Un acuerdo di prijs ta



ora companianan cu ta competido di otro ta acorda cu otro pa cobra e mesun prijs, porcentahe of reparticion. Por ehempel: ora companianan di real estate ta acorda pa cobra semper e mesun comision di 5%.

E acuerdonan aki entre companianan ta prohibi, pasobra e ta elimina of limita concurencia cu consecuencia cu consumidonan ta paga mas. Tin biaha competidonan no ta acorda cu otro por escrito, pero nan ta cobra mesun comision of porcentahe paso nan ta acorda cu otro na un manera informal of comparti informacion confidencial di nan compania. Esaki ta perhudica e consumido pa nan por negocia un miho prijs. Esaki tambe ta prohibi. Pa un competencia husto y efectivo ta importante pa companianan determina nan comportacion riba un manera independiente di nan competido.

Loke e nifica pa consumido: (*) Ta bo derecho pa negocia e comision di e agente di real estate. (*) Bo mag puntra con e tarifa ta wordo determina y cual servicionan ta inclui den e tarifa. (*) Bo por compara y busca e compania di real estate cu tin un comision cu ta fit bo presupuesto.

Aki Roly Sint Jago a declara: "E directiva di AFTA a decidi pa sigui supervisa e mercado di real estate pa evita acuerdonan prohibi entre companianan. Mi ta yama consumidonan pa ta alerta y semper puntra pa un splicacion di e tarifa y negocia! Asina e mercado di real estate na Aruba ta keda uno competitivo, honesto y transparente."

AFTA ta un autoridad independiente cu e tarea pa supervisa y sigura un bon funcionamento di mercado. E supervision ta dirigi riba e cumplimento di reglanan di competencia, manera describi den e Mededingingsverordening cu ta vigente desde 1 di januari 2024. Nos ta investiga mercadonan y ta tuma accion pa preveni acuerdonan anti-competitivo y abuso di posicion di poder. Y si ta necesario impone boet pa e tipo di conductanan aki. Pa mas informacion por bishita nos website na www.afta.aw.

CONTACT ME!
(297) 560-0029
TA BUSCA PA HUUR IMEDIATO;
Apartment of cas di 2 of 1 camber . Pa un Anja- Bon location - Private.
TA BENDE :
SANTA HELENA y BELGIE STRAAT 21
Boldrealestatearuba.com

NOS A MUDA
DIARIO
LG SMITH BOULEVARD 120
Edificio ex Superior Tobacco
(CAYA PABAO CMB BOULEVARD)
Tel: 582-6747

Presenta pa Autor: Jose Rodrigues do Vale

PASCO Di Nacemento

E bida di Hesus



Dios no ta piedra, plata ni oro, sino espirito di berdad y poder. Amen.



Mientras Pablo tabata warda nan na Atena, el a sintie masha malo ora el a mira e cantidad di idolo cu tabatin den e ciudad. Pesey e tabata papia den snoa cu e hudiunan y e nohudiunan cu tabata adora Dios, y riba Agora, e plaza publico, e tabata papia tur dia cu e hendenan cu tabata pasa eybanda.

Tambe tabatin algun filosofo epikureo y stoisista ta discuti cu ne y algun di nan a bisa: "Kico e papiado di cos di loco ey kier bisa?" Algun otro a bisa: "Parce cu e ta un predicado di diosnan stranhero." Nan a bisa asina, pasobra Pablo tabata predica e bon noticia tocante Hesus y tocante resureccion. Pesey nan a gara Pablo y a hib'e dilanti di Areo Pago. Aya a puntr'e: "Nos por a sa kico e sifiansa nobo cu bo ta papia di dje ta?"

E cosnan cu bo ta papia ta zona straño den nos orea, pesey nos kier sa kico nan kiermen." Awor ta asina cu tanto e hendenan di Atena como e stranheronan cu tabata biba ey tabata gusta pasa tempo cu contamento y scuchamento di novedad.

Pablo a lanta para dilanti di conseho Areo Pago y bisa: "Habitantenan di Atena, den tur cos mi ta mira cu boso ta hendenan masha religioso. Pasobra ora mi tabata cana rond den boso ciudad y tabata observa boso santuarionan, mi a hasta topa un Altar cu e inscripcion: Na un dios desconoci'. Wel, loke boso ta adora sin conoce, ami ta anuncia boso.

Dios cu a crea universo y tur loke e ta contene, e Señor di cielo y tera, no ta biba den tempelnan traha pa man di hende. Ni E no tin mester nada cu man di hende por dun'e. E mes ta duna bida, rosea y tur sobra cos na tur hende.

For di un hende El a crea tur pueblo pa biba rond mundo. El a determina nan temporadanan y e limitenan di nan teritorio y E tabata ke pa e pueblonan purba hay'E door di busk'E y purba toca cu ne. Di pursi E ta cerca cada un di nos. Pa cita boso mes poetanan: "Ta pa medio di Dios nos ta biba, move y existi" y "Nos ta su descendientenan".

"Wel, si nos ta descendientenan di Dios, nos no mester kere cu Dios ta manera e imagennan di oro, plata of piedra, traha y diseña door di hende. Dios a laga e temponan di ignorancia pasa numa, ma awor E ta ordena pa tur caminda tur hende comberti. Pasobra El a fiha un dia riba cua lo E huzga henter mundo segun husticia pa medio di un homber cu El a apunta. El a proba esaki na tur hende pa motibo cu El a lant'E for di morto."

Ora nan a tende Pablo papia di resureccion di mortonan, algun di nan a haci bofon di dje; ma otronan a bisa: "Nos kier tende mas di esey un otro biaha." Asina Pablo a bandona e reunion. Algun hende a join Pablo y acepta fe, entre nan tabatin Dioniso, un miembro di e Areo Pago, un muher cu yama Damaris y algun otro hende mas.



JOYFUL Weekends
DECEMBER 5st - 28th, 2025
Unwrap $20,000 in Holiday Prizes
Drawings every Friday, Saturday and Sunday from 9:30 PM - 11:30 PM

THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Prome Minister Mike Eman:

Gobierno tin Plan di A te C cu diferente escenario cu a pidi Hulanda pa fortifica

ORANJESTAD (AAN) Prome Minister señor Mike Eman, den conferencia di prensa, respecto na e situacion entre Venezuela y Merca, a contesta e pregunta ki plan gobierno di Aruba tin, en caso cu algo sosode entre e dos paisnan den conflicto, cu por afecta nos pais door di nos cercania geografico cu Venezuela.



Premier Eman a señala cu Gobierno tin "Plan A, B, C, D y E", cu tin diferente escenario cu, logicamente nos mester tene na cuenta si algo ta desaroya den e direccion aki y cual ta e casonan cu nos a tuma caba, y esey nos a haci hunto cu 'Crisis Management Organization Aruba' (CMO) pero logicamente cu nos team di Veiligheidsdienst cu ta hopi envolvi





Señor Diego de Cuba di STA:

Ta miho y mas sigur pa empleadonan di Aeropuerto resorta bao di APFA



ORANJESTAD (AAN): Sindicato di Trahadonan di Aruba (STA) recientemente a reuni cu Minister Wendrick Cicilia riba diferente topico. Un topico cu a trata ta pensioen pa empleadonan di aeropuerto. Den entrevista recien cu DIARIO, Presidente di STA, señor Diego de Cuba a remarca cu un motibo pa cua el a wordo kita for di su funccion na aeropuerto tabata pasobra e tabata bringa pa logra e derecho aki pa e clase trahador pa mas di 20 aña.

Den reunion cu Minister Cicilia, STA a splic'e e deseo di mayoria di e trahadornan pa resorta bou di e fondo di pension di APFA. APFA, de Cuba a enfatisa, ta miho, mas fuerte y sigur pa e trahadornan.

Segun de Cuba a remarca, STA a sinti e positivismo di e minister den esaki. Y awor ta keda na STA pa empleadonan pa un biaha mas encamina e proceso pa colecciona mayoria di e firmanan di trahadornan cu ta para tras di e cambio aki.

"STA ya caba ta trahado riba un comision pa cuminsa tempran riba esaki pa asina logra pa empleadonan aki pronto por tin e beneficionnan di APFA cu ta hopi miho di locual nan tin actualmente", segun señor Diego de Cuba.

A haya 5 kilo di marihuana y 1 kilo di cocaina den e cas

Dos aña di prison pa duo Venezolano cu tabata bende droga

ORANJESTAD (AAN): E dos hombernan Venezolano J.M. y E.Q. a wordo haya culpabel di bendemento y posesion di droga pero no culpabel di importacion. Ta asina cu nan a wordo deporta for di Aruba y mr. Illes a representa nan den Corte.

Lote di droga haya den cas: Fiscal a bisa Hues cu e duo J.M. y E.Q. ta wordo acusa di venta di cocaina y marihuana entre 2 April 2025 y 22 April 2025. Tambe ta acusa nan di a importa droga.

Hues a bisa cu segun e rapport di Polis, a base di informacion Polis a bay haci investigacion na un cas unda J.M. y E.Q. ta keda. A haya 5 kilo di marihuana y casi 1 kilo di cocaina. Tabatin indicacion cu J.M. y E.Q. tabata bende droga. A haya un schrift cu anotacionnan di bendemento. Polis a scucha testigonan cu lo a cumpra for di e duo. Ta asina cu J.M. y E.Q. a admiti na Polis di tabata bende pa un periodo cortico. E.Q. lo a bisa Polis cu ta riba presion di J.M. e tabata bende pero J.M. a bisa cu ta nan dos tabata bende. Segun J.M. lo tabatin menaza for di Venezuela pa



cu e bendemento di droga.

Fiscal: Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legal proba cu J.M. y E.Q. tabata bende droga y posecion di marihuana y cocaina. Na opinion di Fiscal, for den e schrift cu anotacionnan por conclui cu ta cantidad grandi di droga J.M. y E.Q. a bende. Fiscal a bisa cu ta casi 20 kilo di marihuana e duo a bende. Tambe cu nan lo a haya 1 kilo di cocaina y a bende e mitar. Den un periodo cortico nan a bende hopi marihuana y cocaina.

Fiscal a bisa Hues cu pa cu e castigo, e no ta kere cu mester mira e periodo sino e cantidad di droga cu a bende. E ta sospecha cu e duo a importa droga pero no por prueba esaki. Fiscal a pidi Hues pa declara nan liber pa importacion di droga.

Fiscal a exigi 40 luna (3 aña y 6 luna) di prison pa ambos. Fiscal a sigui bisa cu e droganan mester wordo destrui. E placanan confisca, 600 Florin y 242 dollar mester keda confisca.

Sentencia: Hues a pospone e caso un rato pa bay evalua y a bin bek y dicta sentencia. Hues a bisa cu e ta haya legal proba cu J.M. y E.Q. a bende marihuana y cocaina. Hues a bisa cu Polis a haya 5 kilo di marihuana y casi 1 kilo di cocaina. Hues no a sigui Fiscal su exigencia. Hues a baha e castigo. Hues a condena J.M. y E.Q. na 2 aña di prison y cu e droganan ta wordo destrui y tur cos ta keda confisca.



Diabierna 19 december.

Di tres siman di Advent aña 2025.Ciclo A.

Calendario Liturgico

Lectura: Huesnan 13,2-7.24-25;
Salmo: 71;
Evangelio: Lucas 1,5-25;

”Nan tur dos tabata hende husto den bista di Dios y nan tabata biba den un forma ireprochabel……. ”Lucas 1, 6

Angel Gabriel a anuncia na Zacarias e nacemento sobrenatural di Huan Bautista, cu
lo prepara e mision di e Mesias. Dios amoroso a prepara e nacemento di Hesus cu
esun di Huan Bautista. Dios kier haci e milagro pa amor pa nos, su criaturanan.
Zacarias, cu su bista humano no a comprende e vision sobrenatural di fe: Nan no
por tin un yiu. Falta e confiansa den e plannan di Dios, cu semper ta mas grandi cu
nos. Den e caso aki ta e encarnacion di e Yiu di Dios pa salbacion di humanidad.
Falta poco dia pa Pasco di Nacemento y nos mester ta prepara manera Mama Maria.
Laga nos keda tur dia cu e presencia di Dios den nos, haci nos amor cu Hesucristo
mas fuerte den tempo di oracion y ricibi E cu hopi devocion den Sagrado
Comunion, paso Hesus a nace y ta bin cerca nos! Nos tabata tin vision den nos
trabao, estudio, apostoladonan y den e contratiemponan durante nos espera y
preparacion. No laga e falta di vision faya bo memey di tur e cosnan di haci den nos
bida.

Oracion: Señor yuda nos pa colabora yen di alegria cu Bo plan amoroso y salbador.
E espera, preparacion y conversion pa celebra nacemento di nos Redentor ta un
forsa pa trece felicidad den nos. Amen.

Grupo Centro Pastoral



Stichting **Reclassering** en **Jeugdbescherming Aruba**
Sabana Blanco 71
T 582-1496 / 582-2491
F 583-0084
E info@reclasseringaruba.com

Vacature: Reclasseringswerker / Intaker

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba (SRJA) roept sollicitanten op voor de functie van Intaker.

Doel van de functie:
Vroegtijdig inschatten van de begeleidingsbehoefte van justitiabelen en gericht toeleiden naar passende interventies en vormen van toezicht.

Wat doe je?
- Intakegesprekken voeren en relevante (forensische) informatie verzamelen.
- Analyseren van documentatie, risicotaxaties en leefdomeinen.
- Onderzoeken van criminogene en beschermende factoren.
- Opstellen van intakeverslagen en indiceren van interventies.
- Beoordelen van motivatie en mogelijkheden van cliënten.
- Adviseren aan justitiële partners volgens SRJA-richtlijnen.
- Toezien op naleving van voorwaarden.
- Controleren, begeleiden en evalueren van voortgang.
- Opstellen van een Plan van Aanpak en uitvoeren van risicomanagement.
- Eventueel verzorgen van trainingen.
- Deelnemen aan overleggen en vertegenwoordigen van SRJA.

Wat breng jij?
- Afgeronde HBO-opleiding in het sociaal domein.
- Minimaal 3 jaar ervaring in en kennis van forensische zorg en Arubaanse context.
- Uitstekende beheersing van Nederlands, Papiamento, en mondeling Engels en Spaans.
- Analytisch, communicatief sterk, integer en resultaatgericht.
- Ervaring met cliëntvolgsystemen en MS Office.

Wat bieden wij?
Een maatschappelijk betekenisvolle functie met impact op personen én samenleving.
Ruimte voor professionele ontwikkeling.
Een betrokken team binnen een dynamische organisatie.

Interesse?
Stuur je motivatiebrief en CV uiterlijk 15 januari 2026 naar: info@reclasseringaruba.com, o.v.v. Vacature Reclasseringswerker/Intaker.

Piscadonan di Aruba a ricibi nan Baskets di Pasco











ORANJESTAD (AAN): Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta sigui di ta activo pa asina sostene, yuda, y promove e trabao di e Piscadonan di Aruba den nan tarea di trece cuminda pa comunidad.

Nan ta yuda den tur asunto, incluyendo duna informacion balioso cu tur Piscado mester sa di dje.'

Recien na 'Nos Clubhuis' na Hadicurari, nan a tene un brindis special pa asina celebra temporada di Pasco. E tabata momento di sinta combersa, refresca garganta y come algo. Un dushi atardi sigur esaki tabata.

Alavez na e ocasion aki, a haci entrega di Baskets di Pasco na e Piscadonan. Di e forma aki cu e cariño special aki, nan ta spera di por conta cu Piscadonan pa e aña venidero tambe. Potretnan pa cortesia di Centro di Pesca Hadicurari.













Feliz Dianan di Fiesta

Gemeenschappelijk Hof van Justitie













Relaciona cu Dianan di Fiesta, Corte di Husticia ta sera riba e siguiente fechanan:

diaranson 24 di december 2025
diahuebs 25 di december 2025
diabierna 26 di december 2025
diaranson 31 di december 2025
diahuebs 1 di januari 2026
diabierna 2 di januari 2026

Dialuna 5 di januari 2026, nos lo tei pa duna servicio atrobe segun e orarionan regular.

Bon Pasco y un Prospero 2026!

Evaluacion di proposicion pa beca di doctorado den Caribe a cuminsa



ORANJESTAD (AAN): Proceso di evaluacion pa beca di doctorado Caribeño a cuminsa oficialmente. Despues di un periodo di gran interes cu 126 carta di intencion presenta, 72 di e proposicionnan a pasa pa e siguiente fase. E proposicionnan awor ta evalua pa un comision independiente di evaluacion cu ta conseha cua candidato por desaroya un proposicion completa.

Control y retraso

For di e deadline di 15 di september, NWO a revisa tur pre-proposicion pa comproba nan elegibilidad. A duna e candidatonan varios oportunidad pa ahusta nan formularionan, loke a provoca algun retraso den e ronde. E oportunidad extra aki tabata importante pa duna tur un oportunidad husto.

-Constelacion di e comision di evaluacion

E team di programa a selecta 27 miembro independiente di e comision cu experticio den e areanan relevante di estudio. A presta extra atencion na e miembronan di region Caribeño, pa asina tene cuenta adecuadamente cu e contexto Caribeño di e estudio. Esaki ta un factor importante pa por evalua adecuadamente e pre-proposicionnan. Composicion di e comision di evaluacion por lesa riba website di NWO.

-Planificacion

E miembronan di e comision lo traha riba nan evaluacionnan te cu di dos mita di januari. A base di esey, lo haci un seleccion pa e aplicacionnan completo, pa cual lo entrevista e candidatonan den zomer di 2026. En total, tin 7 beca di doctorado disponibel. Pa evita presion di trabou innecesario, NWO ta spera di admiti 21 candidato pa e ronde final.

-Background

E prome ronde di e instrumento nobo di financiamento di e Beca di Doctorado di Caribe di e Programa di Estudio di Caribe (Programma Caribisch Onderzoek) ta desaroya den e periodo 2024-2025 den coordinacion cu studiante di doctorado (candidato) di e parti Caribeño di Reino y di e universidadnan di Aruba, Curaçao y St. Maarten. Lo considera e experiencianan di e prome ronda aki pa mehora e proximo ronda di beca di doctorado Caribeño cu e mesun partidonan.

-Mas informacion

Pa informacion detaya tocante e procedimento di evaluacion, e criterionan di seleccion y calendario, consulta e Call for Proposals completo. Si bo tin algun pregunta, bo por contacta cu e ekipo di suport via phd-caribbean@nwo.nl.

Double Data Full December!

Double Data

Busca nos pakete di Prepaid Data cu Data Allowance y ricibi DOUBLE Data*!

DATA	~~5GB~~ 10GB	~~15GB~~ 30GB	~~35GB~~ 70GB
VALIDITY	1 DAY	3 DAYS	7 DAYS
PRICE	Afl. 5	Afl. 15	Afl. 35

* Double Data ta solamente aplicabel pa pakete di Data indica den e tabel ariba. Cada bundel tin un data alowance di 10GB pa dia.

SETAR

Aruba Bank ta gradici Lilian Hoek y Brenda Frank pa nan añanan di servicio

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta reconoce cu orguyo y ta celebra dos colega excepcional, Lilian Hoek y Brenda Frank, cu nan añanan combina di dedicacion, profesionalismo y lealtad cu a laga un impacto duradero riba e banco y su operacionnan di seguro.

Lilian Hoek ta conclui un carera extraordinario di mas cu 40 aña den e industria di seguro, incluyendo 30 aña di servicio dedica na Aruba Bank. Durante henter su carera, Lilian tabata un pilar di conocimento, stabilidad y liderazgo. Su experiencia den sistema nan di seguro, su atencion firme pa detaye y su dedicacion na responsabilidad a haci di dje un mentor y guia di confiansa pa hopi colega. E orguyo y pasion di Lilian pa su trabou, su lealtad na Aruba Bank y su disponibilidad pa enfrenta cambionan cu confiansa a pone un ehempel remarcabel. Su legado ta uno di excelencia, disciplina y conocimiento institucional cu lo sigui inspira futuro generacionnan.



Brenda Frank tambe ta bisa ayo na Aruba Bank despues di a drenta na 1989. Cuminsando su carera como Teller, poco poco e a crece pa bira un Collection Officer hopi respeta den e departamento di seguro. Conoci pa su persistencia, precision y dedicacion sin igual den maneho di portfolio, Brenda a hunga un rol vital den proteccion di interesnan di e banco. E tabata admira pa su manera cariñoso, su disposicion pa yuda colega nan y e parti humano cu e a trece na lugar di trabou. Su compromiso, confiabilidad y toke humano a haci di dje un colega y amiga balora.



Aruba Bank ta extende su sincero agradecimiento na tanto Lilian como Brenda pa nan hopi aña di servicio sobresaliente, lealtad y contribucionnan. Nan profesionalismo y dedicacion a yuda forma e fortalesa y integridad di e operacionnan di seguro di Aruba Bank.

Mientras cu nan ta cuminsa e capitulo nobo aki, Aruba Bank ta desea Lilian y Brenda salud continuo, felicidad y satisfaccion den nan siguiente paso di nan bida. Cu e capitulo nobo aki trece nan e descanso bon mereci, aventura nobo y mas tempo pa disfruta di e pasionnan y hende nan cu nan ta stima.

Na nomber di gerencia y colega nan, danki, Lilian y Brenda, pa tur loke nan a duna Aruba Bank. Lo sinti nan falta sigur y lo keda recorda tur e momentonan bunita comparti.



LIMITED EDITION

FREE BRACELET*

UP TO $225 VALUE

PANDORA

AVAILABLE AT

PASEO HERENCIA
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 382A
(297) 586 5625

ORANJESTAD
L.G. SMITH BLVD 17
(297) 587 7060

BOOLCHAND'S
HAVENSTRAAT 25
(297) 583 0147

*Offer available 12/3/2025-12/24/2025 or while supplies last at participating retailers and online at pandora.net. Spend $145 and receive a free sterling silver limited-edition bangle [593930C01]. Spend $285 or more and receive a free 14k gold-plated limited-edition bangle [563931C01]. No substitutions. Qualifying spend must be after applicable discounts and excludes taxes, fees, such as engraving fees and Pandora Cares protection plans and the purchase of gift cards. Not valid with prior purchases. Limit 2 per person and per transaction instore; Limit 1 per transaction online. Void where prohibited. Bangles must be returned with qualifying purchase or value of product ($88/$225) will be deducted from return. Product not for resale.

WWW.BOOLCHAND.COM/PANDORA

Taekwondo Team Aruba

Aidan Klaber a sali atleta di aña 2025

ORANJESTAD(AAN): Diamars anochi Taekwondo Team Aruba a celebra Cena di Pasco den Centro di Bario Brazil den ambiente di mayor y miembronan di directiva.

Durante aña 2025 Taekwondo Team Aruba a participa den varios campeonato Internacional y camp training na Merca. Danki na e automobilistanan pa nan donacion y mayornan cu a bende rifa pa haci tur e biahenan di e atletanan posibel.

Aidan Klaber a sali atleta di aña 2025 pa di tercer aña consecutivo. Aidan Klaber a gana e TK5 na Surinam, Corsou y Orlando. Prome luga na Florida Cup Merca. Prome luga na Gold Coast Cup Merca. Segundo luga na Worldwide Martial Arts Orlando. Prome luga den Best of the Best 2025.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond “ARTBO” Sr. Moises Fernandez a entrega e premio na e atleta di aña Aidan Klaber.

























Deseando bo e miho e dianan di fiesta aki.

Mientras aña ta caba, nos ta celebra e conexionnan cu realmente ta importa, e momentonan comparti, e confianza construi y e relacionnan duradero cu ta sigui guia nos

Danki pa forma parti di nos historia. Nos compromiso na bo ta sigui, awe, mañan y pa hopi aña mas. Di parti di nos tur na Guardian Group, nos ta deseabo un temporada briyante y significante.

Semper aki. Semper p'abo



Comparti e sintimento di e dianan di fiesta!

Buska bo post card gratis na Guardian Group.

*Tanten tin den stock.

Scan e QR code pa nos mensahe di fin di aña p'abo.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diahuebs 18 December 2025 —

DIARIO
Anochi
9784
7930
8594

KORSOU
Anochi
5598
1769
7765

LUCKY 3
Merdia
608 X2
Anochi
187 FP

CAT4CHI
Merdia X2
0050
8988
4618
Anochi X2
2084
2186
9081

ZODIAC
Merdia
3405 Leo
Anochi
0286 Piscis

SUPER 4
Anochi
6227

BIG 4
Merdia FP 5272
Anochi X2 7826

DFF
Merdia 9722
Anochi 3687

LOTTO DI DIA
04 - 10 - 12 - 21 - 24
Siguiente jackpot: 50.000 Florin

CACHI CACHI

Resultado di Cachi Cachi

Diahuebs,
18 December 2025
#236

111398

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Ta anticipa cu condicionnan di tempo relativamente stabil lo persisti den area di Aruba, debi cu un sistema di presion halto ta sigui restringui mayoria actividad di awacero significante. Sinembargo durante awe mainta, humedad relaciona cu un disturbio debil na nivelnan mas abao di atmosfera, den un coriente di aire for di pariba, por permiti algun awacero riba Aruba.

•• Biento for di Pariba entre 12 te cu 30 km/h, tin biaha te 50 km/h. Lama ta cu ola entre 3 y 5 pia, y mas bruto parti nort.

BUSCA PALABRA

O	P	U	F	O	N	A	I	T	O	O	U
C	C	A	A	I	G	R	U	T	I	L	A
D	N	C	R	M	C	R	U	R	A	A	R
A	O	C	A	O	A	L	E	T	O	A	I
D	A	D	T	T	K	R	D	S	E	R	C
L	O	A	M	N	O	I	D	E	P	T	A
E	A	D	N	A	O	L	A	U	S	E	N
I	S	T	I	A	R	I	I	R	G	C	T
F	P	O	R	D	O	N	C	C	S	A	A
M	G	G	E	T	G	R	I	A	O	I	M
T	I	A	O	D	R	N	I	E	R	T	E
O	M	S	B	M	E	A	F	N	O	O	N
I	O	S	A	G	R	I	A	E	O	F	T
D	E	B	O	C	I	O	N	G	O	E	O

Misa, Aurora, Marduga, Oracion, Cantamento, Respet, Parokia, Debocion, Catolico, Pordon, Fieldad, Liturgia

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

1	8							4
2		6		9				
		4		6				
		2						
9		1			4		3	6
3	6			5	9			
						6	2	
8		9	7			1		
			1			4		

Difficulty: ★★★★ 5/19

Diahuebs anochi tabatin 2 ganador so cu ta reparti jackpot di Lotto di Dia Roll Down

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs tabatin un otro Lotto di Dia Roll Down special pa temporada di Pasco.

Di trempan por a mira hopi persona para den rij na rebendedornan, pa asina purba nan suerte.

E numbernan cu a sali riba Diahuebs 18 December 2025 pa sorteo #7043 tabata **04, 10, 12, 21, y 24**.

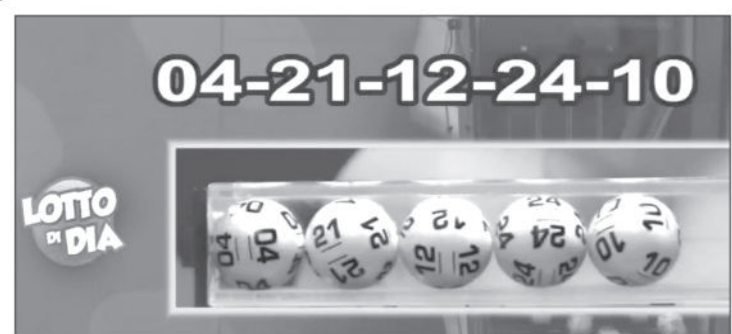
E biaha aki rond henter Aruba, tabatin dos ticket cu tin tur cinco number bon,.

Esey kiermeen cu dos persona ta bay reparti e premio gordo di 150 mil. Cada uno pues lo ricibi 75.000 Florin.

Durante e sorteo, tabatin un total di 77 ticket cu a gana di segundo premio, pues cu a match 4 number bon.

Tambe tabatin 2.036 ticket cu a gana e premio di 8 Florin.

Ya caba entrante awe, e ganadornan por pasa na oficina di Lotto pa asina reclama nan premio, y pasa un temporada di Pasco mas super.



Hari Un Tiki

Un cliente hopi rabia a yama e waiter:
-*"Waiter, waiter, mi sopi tin un cabey den dje."*
E waiter a contesta:
-*"E cabey ta di angel."*
E cliente sorprendi a bisa:
-*"Di angel?"*
-*"Si meneer, di angel, esun cu ta cushina."*

Solucion Anterior

2	6	7	5	4	3	9	1	8
4	5	1	7	9	8	2	6	3
9	3	8	1	6	2	4	7	5
6	7	9	8	1	4	5	3	2
5	1	4	2	3	6	8	9	7
8	2	3	9	7	5	1	4	6
3	8	6	4	2	9	7	5	1
7	9	5	6	8	1	3	2	4
1	4	2	3	5	7	6	8	9

Difficulty: ★★★ 5/18

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 18 December 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
BENU Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 74
Telefon 525-2599

REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE DEN E REGION AKI

For di DIARANSON 8'or mainta te DIAHUEBS 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuesto, Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: 25º C.

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Bonaire:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: 26º C.

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Curaçao:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: 26º C.

DEPORTE INTERNACIONAL

Bichette ta dispuesto pa hunga segunda base



NEW YORK: New York Mets y pitcher di relevo Luke Weaver a firma un contrato di 2 aña na balor di 22 miyon dollar, segun Joel Sherman di New York Post.

Weaver temporada pasa a haci 64 aparicion pa New York Yankees y a termina cu un ERA di 3.62.

Den e weganan di playoffs cu el a subi riba monticulo contra Boston Red Sox y Toronto Blue Jays, Weaveavr a permiti 5 careda limpi y a saca apenas 1 out den e 3 weganan cu el a aparece.

E pitcher di 32 aña a salba 12 wega den un tiki mas cu 2 temporada cu Yankees.

Weaver a poncha 191 bateador den 162 inning y a caba cu un ERA di 3.65 durante su tempo na New York.

Segun Sherman, Yankees no tabata purbando di mantene Weaver.

E tabata principalmente un pitcher habridor den su prome temporadanan den Major League Baseball y tabata tin un record di 27-42 y un ERA di 5.14, prome cu na 2024 el a wordo manda pa bullpen.

Skubal, Miller y Bednar tambe lo forma parti di e seleccion di Merca den WBC

MERCA: Merca ta bay inclui pitchernan Tarik Skubal, Mason Miller y David Bednar den nan ekipo cu ta bay participa na e World Baseball Classic (WBC) di 2026.



Esaki ta nifica cu e Mericanonan ta bay tin un rotacion impresionante di pitcher, cu ta inclui entgre otro Paul Skenes, kende a gana e premio Cy Young di Liga Nacional.

Skubal di su banda a gana e premio Cy Young di American League pa dos aña consecutive.

El a termina temporada di 2025 cu un record di 13-6 y un ERA di 2.21, cu 241 ponche.

E rotacion di pitcher habridor pa Merca ta inclui tambe Joe Ryan di Minnesota Twins, All Star Matthew Boyd di Chicago Cubs y pitcher drechi di New York Mets Nolan McLean.

Burgos a elimina Getafe den Cope del Rey



SPAÑA: Diahuebs Burgos a logra un triunfo importante den Copa del Rey contra Getafe.

For di trempan Burgos a domina y na final a gana e wega den ultimo 32 di e copa di Spaña cu un score di 3-1.

Alex Sancris a anota e 1-0 pa Getafe den di 32 minuut, pero den di 45 minuut Gonzalez a anota un penalty pa pone e score na 1-1.

Den di 73 minuut Cordoba a anota e 2-1 pa Burgos y pa sigura e victoria Cordoba a anota e tercer gol pa Burgos den di 73 minuut.

Den un otro wega Athletic Club a gana Ourense CF 1-0 den tempo extra.

Giddey a haci 5 anotacion di 3 punto y Bulls a gana Cavaliers 127-111



CHICAGO: Josh Giddey Diaranson anochi a caba cu 23, 11 rebounds y 11 asistencia, pa yuda Chicago Bulls gana Cleveland Cavaliers 127-111.

E 23 puntonan di Giddey ta inclui 5 anotacion di 3 punto.

Nikola Vucevic a contribui pa Chicago cu 20 punto y 9 rebounds, mientras cu Coby White tabata maximo anotador pa Bulls cu 25 punto y 5 rebounds.

Chicago tabata tin un exito di 56.2% den su tironan riba basket y a haci 14 anotacion total di 3 punto, den 36 intento.

Di otro banda, e maximo anotador pa Cleveland tabata Donovan Mitchell cu 32 punto y 5 asistencia, mientras cu Darius Garland a contribui cu 15 punto, 5 rebounds y 6 asistencia.

Cavaliers awor a perde 7 di nan ultimo 10 weganan y tin un record di 15-13.



Noticianan for di Hulanda

Seis habitante di Brabant deteni den investigacion internacional grandi den caso di droga



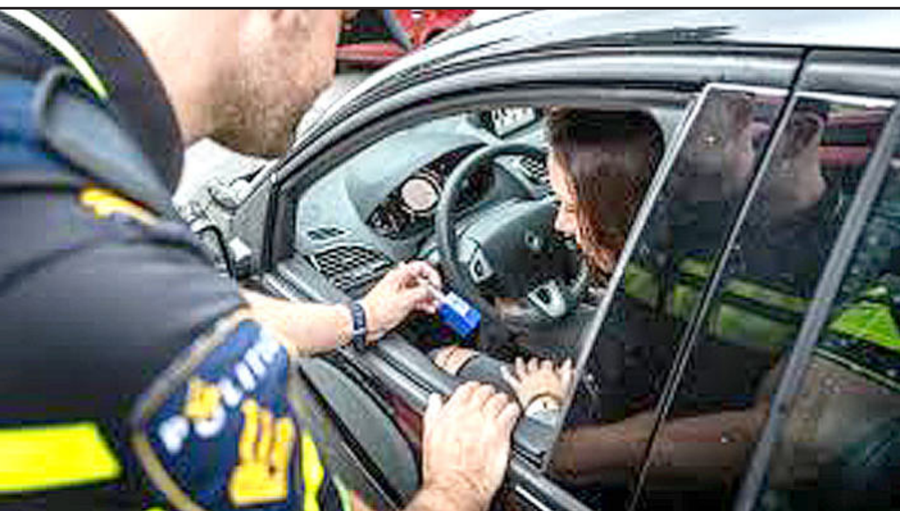
ROOSENDAAL: Cuerponan policial di Hulanda y Belgica den un operacion hunto Diamars a conduci na diferente razzia y entrada hudicial grandi, den un investigacion internacional grandi riba importacion di cannabis.
En total 11 sospechoso a wordo deteni, 7 di Hulanda y 4 di Belgica.
E accionnan na Hulanda a concentra nan mes riba 10 adres den West-Brabant (Roosendaal, Wouw, Sint Willebrord, Bergen op Zoom y Oudenbosch), incluyendo un lugar pa warda droga y 9 cas.
Autoridadnan via e accion aki a tuma den beslag alrededor di 200.000 euro cash y 200 kilo di cannabis.
E detencionnan na Hulanda tabata di hombernan di edad di 29, 33 y 36 aña.
Na Belgica a listra 5 cas y a detene 4 mula di edad di 22, 32, 39 y 51 aña.

Polis ta haya 8500 kilo di vuurwerk ilegal den un edificio di compania na Amsterdam



AMSTERDAM: Den un edificio di compania den Basisweg na Amsterdam-West, polis a encontra mas cu 8.500 kilo di vuurwerk ilegal.
E hayazgo a sosode durante un investigacion cu ta canando for di algun tempo, den cual polis kier a tuma den beslag un auto.
E vuurwerk tabata poni riba paletnan y no a wordo warda segun e exigencianan di seguridad.
Un vocero policial a indica cu debi na e cantidad grandi di vuurwerk, esaki potencialmente por a causa un situacion peligroso pa e area.
Tur cos a wordo tuma den beslag y dentro di poco lo wordo destrui.
Te cu Diamars atardi ainda ningun detencion a cay.
Sinembargo e asina yama Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst anteriormente e luna aki mes a detene tres persona cu tabata tin conexion cu e edificio aki.

Polis di trafico ta wak un aumento preocupante di chauffeurnan bao di influencia di droga y alcohol



AMSTERDAM: Datonan di polis ta mustra riba e hecho cu mas chauffeur den trafico ta wordo gara ta core bao di influencia di droga y alcohol.
E trend aki ta reciente y preocupante.
No solamente tin un aumento di persona cu ta core bao di influencia di droga, sino tambe tin un aumento den e casonan unda cu chauffeurnan ta wordo gara bao di incluencia di tanto droga, como tambe alcohol.
Esaki ta empeora e seguridad den trafico mas ainda.
Pesey polis ta adverti enfaticamente y ta pidi tur hende paga bon tino, pa evita situacionnan peligroso den trafico.

Agentenan policial cu chaleconan pisa anti bala a drenta den accion despues di melding di arma di candela riba caya

*Den razzia a topa cu armanan di candela falso



RIEL: Riba Diamars 16 y Diaranson 17 di December polis den Riel na Brabant a detene dos homber, despues cu personanan den e area a haci melding di un posibel arma di candela riba caya.
E prome melding a drenta Diamars anochi, ora cu un persona cu tabata pasa eybanda a wak dos homber den Kerkstraat, unda cu un din an tabata parce di tin un arma di candela cune.
Agentenan policial bisti cu chaleco anti bala a busca den e area, pero no a topa cu ningun hende.
Un dia despues un tip nobo a pone cu polis a bay den Alphenseweg, unda cu nan a detene dos sospechoso mesora.
Durante listramento di un cas dos arma di candela falso a wordo haya.

Noticia Internacional

Gobierno di Merca a bishita Bolivia pa explora oportunidadnan di inversion



Un mision economico di gobierno di Merca ta bishitando Bolivia e siman aki pa explora oportunidadnan pa cooperacion y inversion.

"E bishita ta refleha e interes renoba di Washington pa fortalece lasonan economico y comercial cu Bolivia, y tambe explora areanan nobo di colaboracion tecnico," e comunicado di prensa emiti pa e Embahada di Merca na La Paz.

Representantenan di instancianan di financiamento y desaroyo lo tene reunionnan cu miembronan di sector empresarial priva na Santa Cruz pa siña tocante e dinamica di mercado y crea vinculonan pa promove inversion.

Na La Paz e delegacion lo tene reunionnan cu autoridadnan gubernamental den area economico y cu sector priva.

"E administracion di Presidente Rodrigo Paz ta habriendo un oportunidad unico pa profundiza lasonan economico entre Merca y Bolivia. Nos ta prepara pa conecta exportadonan Mericano cu oportunidadnan den tur sector di e economia Boliviano, for di energia y infrastructura te na agricultura y telecomunicacion," Mark Teubl, un representante di e Banco di Exportacion (IM) y un miembro di delegacion.

E bishita ta bini meymey di un acercamento entre Bolivia y Merca despues di e inauguracion di presidente Rodrigo Paz, eligi den e eleccion di 19 di october. Despues di su victoria, Paz y un team di conseheronan economico a biaha pa Washington pa tene reunionnan y sigura financiamento pa atende e crisis economico cu a asota e pais Suramericano pa mas cu dos aña.

Washington y La Paz no tabatin relacionnan na nivel di embahador for di 2008, despues di e expulsion di e embahador di Merca, Philip Goldberg meymey di acusacionnan di conspiracion contra e gobierno di Evo Morales (2006-2019).

Un pasahero a purba habri un porta di emergencia durante vuelo: "Nos tur ta bay muri"



Pasaheronan riba un vuelo comercial a experiencia teror durante vuelo despues cu un homber a purba habri e porta di emergencia. E homber, identifica como Kassian William Fredericks, a purba forsa su e salida mientras cu e avion tabata riba un biahe cu ta conecta e ciudad di Deadhorse cu Anchorage, Alaska. E incidente, cu a sosode dia 10 di december, a bira publico diahuebs, y a culmina den detencion di e homber.

Ora cu e vuelo nocturno di Alaska Airlines a subi riba 5.500 meter, e homber a acerca un di e portanan y a causa panico entre e otro pasaheronan y tripulacion, cu a haci tur loke nan tabata por pa par'e, segun People y The Independent.

Segun e denuncia penal presenta pa un agente special di FBI na Anchorage, Fredericks a cuminsa mustra un comportacion eratico poco despues cu e avion a lanta vuelo. Testigonan a informa cu e homber tabata tembla, ta murmura pa su mes, y ta cambia di asiento diferente biaha.

Algun minut prome cu e avion a lanta, el a bay na e baño patras y, ora el a sali, a purba agresivamente di habri e porta di salida di emergencia situa na e parti patras di e avion. Un pasahero a interveni despues di a ripara cu ya caba e homber a hisa su brasa te na e porta, mientras cu e resto di e pasaheronan tabata mira e escena cu miedo. E tripulante, hunto cu dos otro pasahero, a logra stop e homber y evita cu el a sigui purba di habri e porta.

Durante e incidente, el a pronuncia frasenan alarmante cu a aumenta e incomodidad abordo. Segun e denuncia, e acusado tabata grita, "E alanan a desaparece. Nos tur ta bay muri." Ademas el a insisti cu e mester di aire y a puntra, "Con mi por kibra e bentana? Mi no sa con pa kibr'e."

Na momento cu e avion a baha, polis di aeropuerto a escolta Fredericks for di e avion. Medionan di comunicacion a informa cu e acusado a trankilisa y a pidi dispensa na e tripulacion prome cu el a wordo transporta pa Providence Hospital pa evaluacion.

Ecuador lo subi su salario minimo cu $12 pa 2026



E Salario Basico Unifica (SBU) di Ecuador lo subi te na USD 482 pa luna na 2026, un aumento di USD 12 compara cu e USD 470 vigente durante 2025.

E decision a wordo tuma e siman aki awor na Conseho Nacional pa Labor y Salario (CNTS), un organo tripartite cu ta reuni representantenan di Gobierno, dunadornan di trabao y trahadornan, y e suma nobo lo ta na vigor entrante 1 di januari 2026.

E ahuste ta igual na un aumento nominal di mas o menos 2.6% riba e salario actual. Fuera di e balor final, e echo politico y laboral cu e Ehecutivo a destaca tabata e consenso alcanza den e CNTS. Segun presidente Daniel Noboa, esaki ta un acuerdo "sin imposicion", logra despues di varios aña den cual tipicamente e suma tabata wordo determina sin consenso entre e partidonan.

Segun informenan di prensa local, e reunion di CNTS a tuma luga den priva y e aumento a keda dicidi despues di a revisa e entradanan tecnico relaciona cu variabelnan macroeconomico manera inflacion y crecemento economico pa e aña, criterionan cu normalmente ta parti di e debate di salario den e espacio institucional aki.

E aumento den e Salario Basico Unifica (SBU) tin un efecto cu ta extende mas leu cu e entrada mensual di esnan cu ta gana e salario minimo, pasobra na Ecuador hopi articulo—tanto publico como priva—ta wordo calcula como porcentahe of referencia di e salario basico. P'esey, e cambio pa 482 dollar lo tin impacto riba obligacionnan laboral y balornan cu ta wordo actualisa automaticamente ora e salario minimo legal wordo cambia.

Noticia Internacional

Merca a suspende e acuerdo di tecnologia balora na 40 biyon dollar cu Reino Uni

Merca a suspende e implementacion di e acuerdo di tecnologia di 40 biyon dollar cu Reino Uni apenas algun luna despues cu esaki a wordo firma, oficialnan Britanico a bisa, segun a wordo informa pa Financial Times.

Washington a tuma e decision siman pasa y a notifica London oficialmente di e pausa den e pacto, cu su proposito tabata pa promove desaroyo conhunto den inteligencia artificial, computador cuantico y energia nuclear civil entre e dos paisnan.



E Acuerdo di Prosperidad Tecnologico, presenta na September durante e bishita di presidente di Merca, Donald Trump na Reino Uni, a representa e tempo ey un aliansa strategico pa e avance di investigacion den tecnologianan di frontera entre e dos partnernan comercial principal.

E acuerdo a anticipa liñanan di colaboracion, inversion industrial y proyectonan di infrastructura tecnologico cu participacion di gigantenan mericano manera Microsoft, Nvidia, Google y OpenAI.

E suspencion a keda confirma pa oficialnan Britanico, segun e Financial Times, y a tuma lugar despues di e demandanan creciente di Cas Blanco pa Reino Uni suavisa e regulacionnan di comercio pafo di e sector di tecnologia. Washington tabata busca concesionnan riba normanan di cuminda y industria cu e ta considera bareranan no tarifa cu ta stroba e relacion bilateral.

E negociacionnan entre e dos gobiernonan a wordo marca pa enfrentamentonan riba regulacionnan digital y normanan di cuminda, New York Times a informa.

Despues di un protesta masivo na Brusselas,

Firmamento di e acuerdo entre Union Europeo y Mercosur a wordo posponi



Presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, a anuncia diahuebs awor durante e cumbre di lidernan di Union Europeo (UE) na Bruselas cu e firmamento di e tan spera acuerdo di comercio liber entre UE y Mercosur lo no tuma luga diasabra awor manera planifica, pero a wordo posponi te januari, riba un fecha cu ainda mester wordo determina.

E anuncio a wordo haci durante un cena dedica na temanan geoeconomico y competitividad, segun fuentenan Europeo cu a papia cu agencianan di noticia AFP, EFE y Europa Press, despues di a ricibi presion di paisnan manera Francia y Italia pa pospone e acuerdo.

E tratado, cu tin 25 aña den negociacion, tabata programa pa wordo firma oficialmente dia 20 di december den un cumbre na Foz do Iguaçu, Brasil, apenas dianan despues di e aniversario di e clausura di e negociacionnan na Montevideo. E Comision Europeo, responsabel pa representa e 27 estadonan miembro riba asuntonan di comercio, a haci e firmamento condicional na obtene un mandato di un mayoria cualifica di e paisnan di UE.

Segun fuentenan diplomatico, e resistencia mustra pa Francia, cu presidente Emmanuel Macron argumentando cu e acuerdo ainda no tabata aceptabel pa su pais, y e dudanan di ultimo ora di e gobierno Italiano, a stroba obtene e aprobacion necesario.

Por lo menos cuatro avion di combate di Merca ta operando dilanti di costa di Venezuela



Por lo menos cuatro avion di combate caza Mericano ta bula for di costa di Venezuela riba diahuebs, entre tension creciente den Lama Caribe.

Segun informacion di e sitio di rastreo di avion Flight Radar, dos Boeing EA-18G Growlers y tres Boeing F/A-18E Super Hornets ta na costa di Caracas, den loke ta un escalacion nobo den e tensionnan entre Merca y Venezuela.

E Boeing F/A-18 Super Hornet ta un avion di guera multifuncion desaroya pa Marina di Merca. Diseña pa opera for di portaavionnan, e ta conta cu dos motor y un cuadro di avion reforsa cu ta permiti haci superioridad aereo, atake riba tera, reconocemento y guera electronico.

E Boeing EA-18G Growler ta un avion di guera electronico deriva for di e avion di guera F/A-18F Super Hornet. E ta ekipa cu sistemanan avansa pa intercepta, stroba y neutralisa radar y comunicacionnan enemigo, loke ta permitie suprimi defensanan aereo adversario.

E despliegue a tuma lugar algun ora despues cu e ehercito Mericano a anuncia ayera cu, como parti di su operacionnan contra narcotrafico na Centro America, nan a ataca un barco acusa di contrabando di droga den e parti oost di Oceano Pacifico, matando cuatro persona, riba e mesun dia cu e Congreso a rechasa esfuersonan pa limita e poder di presidente Donald Trump na uza forsa militar contra cartelnan di droga.

Diahuebs, Trump a insisti cu e no tin mester di autorisacion di Congreso pa ehecuta bombardeonan riba interesnan di narcotrafico situa riba suelo Venezolano, aunke el a admiti tambe cu e lo no importa di comparti e informacion di antemano cu e legislatura.

Ex-rehen Israeli Omer Shem Tov tambe lo ta presente

Diadomingo tin Concierto di Hannukah cu un bunita mensahe di union y luz pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Mientras e Festival di Luz ta wordo celebra mundialmente, Hannukah tin un significado renoba e aña aki como un recordatorio poderoso di resistencia, unidad y speranza. Despues di e atake tragico durante un evento di Hanukah na Sydney, e mensahe central di Hannukah ta: luz ta gana riba scuridad, y bondad ta semper mas fuerte cu odio.

Hannukah ta un celebracion di 8 dia pa conmemora e victoria di luz riba scuridad y di fe y perseverancia di e pueblo Hudiu riba opresion di mas di 2000 aña pasa, marcando tambe e rededicacion di e Tempel Santu na Jerusalem, na unda cu un tiki cantidad di azeta, milagrosamente a kima pa ocho dia. Esaki a keda como un simbolo eterno di fortalesa spiritual, corahe y speranza den tempo di dificulad. Awe, e mensahe aki ta sigui inspira hende di diferente cultura y generacion.

Na Aruba, e mensahe aki a wordo expresa di un manera bunita durante e prome mita di e festividad, cu cendemento publico di menorah na Palm Beach y na diferente luga riba nos isla y a trece residente y bishitantenan hunto den un momento di reflecion, calidez y union. Cu e bunita background di lama y cielo, e vlamnan a kima cu orguyo, simbolisando speranza, resistencia y e forsa duradero di e comunidd Hudiu y e importancia di para hunto, apesar di tempo dificil. Cada vlam ta un recordatorio cu bondad semper ta supera e malo y cu un poco luz por tapa tapa scuridad y haci un diferencia significativo.

Continuando cu e mesun spirito di union, pueblo di Aruba ta wordo invita, riba e ultimo anochi di Hannukah, pa un concierto gratis, Diadomingo awor, dia 21 di December, pa 5:30 pm riba beach patras di Hilton Hotel. E evento ta habri pa tur hende y lo presenta musica animado di Aaron Holder, y un mensahe conmovedor di ex-rehen Omer Shem Tov, kende su bida ta un ehemplo di curashi, fe y speranza.



Organizadornan ta invita tur hende di tur background pa asisti y afirma cu balornan, union y luz a mas fuerte cu odio. Specialmente den temponan di dificultad, pa uni den un manera pasivo, ta un manera significativo pa mustra sosten na luz, speranza y comunidad.

Polemico Hues haya morto den su cas hunto cu baby recien naci na Colombia

BOGOTA: Informacion for di ciudad di Cucuta na frontera cu Venezuela, ta indica cu Polisnan Metropolitano a bin haya sin bida den su apartment na bario Ceiba Dos, e Hues polemico Vivian Polania. Apesar cu no tin hopi detaye di loke a socede, autoridad ya a cuminza cu investigacion pa asina haya sa e motibo y e causa di su morto.

Segun relato ricibi, e Hues a wordo haya hunto cu su baby mucha homber, kende tin apenas 2 luna naci. E baby si ta na bida, y ta bao custodia di instancianan oficial. Fuentenan a splica cu den e apartment no tin ningun señal di violencia, tampoco riba e curpa di e muhe.



"Nos ta defende semper libertad, confiansa propio, y inteligencia di Hues Vivian Polania. Awe nos a haya sa di su morto. Cu e descansa na pas," ta loke e conocido abogado Ivan Cancino a skirbi despues di a haya sa di e caso aki.

Un otro amigo di e Hues, esta Luis Alexánder Maldonado a declara cu Vivian Polanía a ricibi menaza pa su trabao laboral hudicial contra gangnan criminal, y pesey e tabata conta cu un team di seguridad. Ademas e ta rechaza e posibilidad cu e lo a comete suicidio.



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Met diepe droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de vader van de Gouverneur van Aruba,de heer J.A. Boekhoudt.

De medewerkers van het Kabinet van de Gouverneur van Aruba wensen de Gouverneur, zijn familie en naasten veel sterkte en kracht toe om dit grote verlies te dragen.

Onze gedachten zijn bij jullie.

Fraccion di MEP

Minister Gerlien Croes no a haci un biahe priva y e mester duna cuenta na Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Minister Gerlien Croes a bisa cu el a paga algun shen florin di su placa priva - pa algo cu bal algun mil florin - y cu pa e motibo ey no tin obligacion di duna mas splicacion ni prueba. E pensamento ey ta completamente fout!

"Mi mes a paga", no ta suficiente!

Den nos sistema parlamentario, responsabilidad ministerial no ta depende di ken a paga. Loke ta esencial ta cu aki nos ta papia di un biahe oficial den funcion, realisa cu un medio di transporte especial y caro. Bo no por compare cu bay supermercado, manera e minister kier pa Parlamento kere. Esaki ta crea automaticamente pregunta riba integridad, independencia y transparencia. Un simple declaracion cu "mi mes a paga" por lo tanto no ta suficiente.

Codigo di Conducta pa Ministers

Sin claridad riba na KEN a paga, CUANTO a paga y KI DIA a paga, e ta stroba Parlamento di evalua si e pago a wordo haci conforme balor di mercado, of si tin indicacion di un regalo of beneficio. Pasobra e codigo di conducta ministerial ta duna un interpretacion amplio na e palabra "regalo", un regalo ta tambe ora bo paga 100 florin pa algo cu bal 1000 florin. Den e caso ey e diferencia, 900 florin ta wordo considera como regalo. Esey nan ta principionan huridico basico.

Minister creando mas desconfiansa

E minister sinembargo a nenga di duna cuenta y a crea aun mas desconfiansa cu su actitud di hasi mofa di e palamentarionan cu ta cuestione. "E informacion aki Parlamento no ta pidi pa nos interes personal, pasobra personalmente mi no ta interesa mes den con e minister aki ta hiba su bida, pero ta mi deber ta controla con e ta haci su trabou. Ademas, nos ta para fuerte den esaki pasobra pueblo ta pidi claridad, y pueblo tin derecho di haya claridad, y especialmente hobennan cu a deposita nan confiansa den e politico Gerlien Croes, ta hopi decepciona" lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce den Parlamento.

Honestidad y Transparencia e keda Gerlien grandi

E biahe a tuma lugar 4 siman pasa. Nos tin 4 siman ta busca claridad. Pueblo tin 4 siman ta exigi prueba, pero e minister a nenga. Su tempo caba y pesey Fraccion di MEP a entrega un mocion di desconfiansa contra e Minister. Pasobra, si pa algo interno, local, e minister ta gaña, ta con nos por kere loke e bisa nos awe, of mayan? Con pueblo por kere den futuro cu e lo tene su mes na regla y palabracionnan den nan propio acuerdo di gobernacion?

Awor ta na e mayoria den Parlamento pa dicidi: ta acepta cu e minister por sigui traha manera nada un pasa, of ta manda e señal corecto cu loke e minister aki a haci, no ta aceptabel?



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos tata stima:



Rubén R. Boekhoudt
Cariñosamente yama "Padu Ben"
***06-07-1954 - †15-12-2025**

Mayor nan : †Johannes Boekhoudt
†Augustina Maria Brete -Boekhoudt
Yiu nan : Desiree Maduro - Boekhoudt & Gregorio Maduro, Rubencito Boekhoudt
Yomary Boekhoudt & Marchano Chotoe
Manera un yiu : Xiomara Christiaan
Ex Casa : †Swinda Perez
Nieto(a)nan : Charlain Boekhoudt & Andruw Kelly, Shandon Helder
Ruben-Eugenne Boekhoudt, Shantuan Helder
Manera un nieta & nieto: Zhaylee Curiel & Zyron Rasmijn
Unico bisanieta stima : Ariëlla Kelly
Enfermera : Elizabeth Sanchez & Famia
Ruman nan: †Joanna Farro-Boekhoudt, †Hose Boekhoudt
†Calmero Boekhoudt, †Efrain Boekhoudt
Theofilo Boekhoudt, Lina Boekhoudt
Jolanda Boekhoudt, †David Boekhoudt
Reina Brete-Boekhoudt, Franklin Boekhoudt na Hulanda

Tur sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, swa y cuñanan, comer y comper nan, ihanan, bisiñanan, conocirnan na Aruba y Hulanda, ex coleganan di team nan di Baseball, ex colega di team nan di Domino, Centro di bario Noord, ex coleganan di Task Force & amigo nan di cas.

Demas famia: Boekhoudt, Maduro, Chotoe, Kelly, Helder, Perez, Figaroa, Christiaan, Curiel, Winterdaal, Croes, Kransen, Franken, Bustillos, De Cuba, Geerman, Henriquez, de la Rosa, Rombley, Sanchez, Tromp, Giel, Koolman, Werleman, Kock, Farro, Van Cleef, Lampe, Carrasquero, Brete, Gei

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 19 December 2025 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.
Acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 20 December 2025 9:00 am pa 11:00am na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa bay Santana Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia, conocir of amistadnan.

Den Pasco y Aña Nobo nan ta mas sensibel:

No laga ningun adulto mayor den cas di cuido sin ricibi bo afecto di yiu gratitud familiar

ORANJESTAD (AAN) Den pueblo por scucha comentarionan aki, aya, cu e aña aki a pasa, y ta cabando, den un frega di wowo.

Berdad ta cu ultimo añanan



ta parce comosifuera e tempo tin hala cada bez mas veloz, y diripiente mayornan ta mira yiunan chikito bira grandi lihe, adolescentenan bayendo afo pa sigui studia, otronan cuminza forma nan propio famia, y yiunan mes wak nan tata y mama bira adulto mayor, y nan welowelanan birando hendenan grandi caba, cu ya no por percura pa nan mes. Tur esaki, claro, ta loke nos ta yama "ley di bida" di cual ningun hende por scapa. Bunita ta cu tin famianan hopi uni, cu semper ta percura un pa otro, y cu nan grandinan ta un bendicion y un tesoro cu nan ta cuida hopi, y incluso ta bon di salud, no obstante nan edad avanza.

Pero tambe tin nos grandinan cu nan famia no por percura pa nan, pa diferente circunstancia, y cu ta pasa den hopi tristeza ora mester wordo aleha di nan ambiente di cas, nan "habitat" y tin cu drenta un cas di cuido, loke incluso por cera un ciclo di bida, ora cu un di nos grandinan ta fayece fuera di su cas, pa motibo di tristeza y depresion.

Pesey, ta bon pa pone man na curazon, y yiunan cu nan mayornan ta den un cas di cuido, y tambe e nietonan cu e grandinan aki a tuma encargo di nan ora nan tabata chikito, a duna nan hopi amor, a comparti y a tuma di nan hopi cariño, bishita nan na un forma special durante e temporada aki di Pasco y Aña Nobo. No laga los sin mas, e lazo mas fuerte cu a rondona e pilar di nan hogar, Corda semper kico e grandinan aki, cu awo ta biba den soledad pasobra no tin nan famia hunto cu nan, a duna casi nan propio bida pa bienestar di nan yiunan y hasta nan nietonan. Dijs papia cu boso curazon, bay un rato den boso recuerdonan di infancia te adolescencia y edad adulto, na unda sin falta bo mayor a extende su mannan hop hancho, pa percura duna bo e miho di nan mes. Awo ta turno di nan yiunan entrega nan, nan miho version di ser yiu/nieto cu ta balora y gradici. Corda cu Pasco y Aña Nobo na haci nan mas sensibel.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Camana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, Welo, bisawelo , suegro y omo stima:

Andres Paulino Larez
Cariñosamente jama:
"Padu , Paduchi of Compayo"
***30 November 1933 –**
†14 December 2025

Na nomber di su esposa stima: †Gabriela Larez-Maduro
Yuinan: Angelo Larez y Yiunan
Andre y Mariluz Larez - López y famia
Manera su yuinan : Crecencio (Chencho) Maduro y famia
Allan Maduro y famia
Filomeno (Boei) Marchena y famia
Marcia Marchena y famia
Nimia Marchena y famia
Rumanan: †Pedro Larez y famia
†Theodora (Chichi) Larez y Famia
†Capi Larez y famia
Gregoria (Goya) Schönherr- Larez y famia
†Maura Larez y famia (Venezuela)
†Ubalda Larez y famia (Venezuela)
†Miguelina Larez y famia (Venezuela)
Nieto(a)nan stima: Ginnisa Larez y Samir Webb
Marc Larez y Rachella Wolff
Linsey Larez y Teshawn Tromp
Carlos Javier Larez
Jarvis Larez y Rinayshka De Weever
Giancarla Larez
Mama di su nieta(o)nan: Ling-moy Lee
Bisanieto(a)nan stima: Fran-j'len Ras
Lovelynn Tromp
Saëly Webb
Jarxion Larez
Swa y Cuñanan, Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, Comer Y Comperman, Ihanan, bon bisiñanan y amistadnan.
Ex coleganan di lago & Coastel.
Demas famia nan: Larez, Maduro, Lopez, Harms, Marchena, Dirksz, Ras, Schönherr, Croes, Webb, Wolff, Tromp, De Weever, Lee, Stamper, Thijzen, Marchena, Hernández -Rojas, Loaiza , Martina y tur demas famia na Aruba y Venezuela.

Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y conocir nan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Dialuna 22 di December 2025 na misa di Brazil for di 1pm pa 4pm. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sanicolaas.

Oportunidad pa condolencia na cas Rooi koochi 64-B tur dia di 8pm – 9pm

Nos defunto stima lo reposa na cas Dialuna 22 di december for di 11:00am di mainta.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia, amigo of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo risibi bishita di condolencia na cas.

Oracion pa awe:



Señor mi Dios sigui ilumina mi, cu yudansa di Spirito Santo, pa mi sigui practica Bo ley, p'asina mi por yuda forma e siguiente generacion segun Bo plan.

AMEN.
G.C.P.A

Copa Airlines a habri bek ruta diario di Panama pa Maracaibo



PANAMA CITY: Copa Airlines a anuncia e siman aki cu nan ta bay start mañan Diasabra cu vuelo di tur dia entre Panama y Maracaibo. E vuelo di nan di Panama pa Caracas lo keda suspendi te cu 15 di Januari 2025, debi cu tin problema cu e ILS Landing System na Aeropuerto di Maiquetia.,

Despues cu Diamars nan a haci un vuelo di test di e sistema di ILS na Maracaibo uzando un avion di carga, nan a determina cu e Aeropuerto Internacional La Chinita di Maracaibo ta sigur y confiabel, y esey ta habri caminda pa start vuelo pa eynan.

Vuelo CM703 lo sali di Panama pa 12:14 pm, y ta yega Maracaibo pa 2:58 pm. Vuelo di regreso CM713 lo sali pa 3:58 pm di Maracaibo y yega Panama pa 4:46 pm.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

DING DONG EUROKIDS
CLEARANCE SALE
Kinderschoenen-sandalen kedsen en slippers.
Kinderkleding van 0 t/m 12 jaar. Tel: 583-7639
Avenida Milio Croes 57-C

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO TRANSPORTE
Cel: 594-5115

NOS TIN SERVICIO
Corta mata y palmanan grandi y chikito y peligroso. Hasi tur sorto forma di mata.
Cel: 592-1277

ITITOS WATERSPORT
TA BUSCA
2 Speedboat Driver
cu vaarbewijs. Pa cuminsa inmediato por yama entre 9'or AM - 5'or PM.
Cel: 594-5009.

DIRECTV
Pasco cu e miho T.V. na Aruba. Sports, movies, news, kids...
Yama awo cel: 733-5762.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747





Diasabra anochi tin Feria di Pasco na Promenade na San Nicolas





ORANJESTAD (AAN): E espirito di fiesta ta biba atrobe den curazon di San Nicolas ora ArtisA, hunto cu su sponsor VNO Aruba, Let's Act, Aruba Tourism Authority, y Elite Production, ta presenta cu orguyo e di cinco evento anual Aruba Christmas Fair mañan Diasabra 20 di December 2025 di 7:00 pm te 11:00 pm riba Promenade na San Nicolas.

E evento a nace den 2018, ora ArtisA a cuminsa ilumina e Promenade pa trece alegria y union durante temporada di Pasco. Añanan despues, e idea chikito a crece pa bira un tradicion stima riba nos isla y den nos capital di arte di Caribe – San Nicolas.

E edicion 2025 ta priminti un anochi vibrante y creativo cu tur hende por disfruta. Mas di 40 productor y artesano local lo ta presente cu regalonan artistico, producto local y delicia pa e dianan di fiesta, mientras musiconan Arubiano lo yena e Promenade cu ritmo y alegria.

E Youth Art Fair ta un novedad special di e aña aki: mas di 30 hoben talentoso lo expone y bende nan obra di arte original, un oportunidad pa conoce y apoya e generacion nobo di artistanan local. Ademas, nos lo tin un punto pa saca potret navideño cu decoracion y luznan pa capta bo momentonan mas bunita pa social media.

Riba e mesun anochi, tur amante di arte por participa den dos workshop creativo: Un ta e Driftwood Workshop cu Alejandra Vallejo den ArtisA Gallery of e Bottle Painting Workshop cu Angela Croes den Space21. Espacionan ta limita, si ta desea di participa den esaki por WhatsApp 593-4475.

E entrada pa Aruba Christmas Fair ta completamente gratis. Trece bo famia, bo amigonan y bin disfruta di un anochi yena di arte, musica, alegria y espirito navideño na San Nicolas. "Loke a cuminsa cu algun luznan den 2018 a bira un evento cu henter comunidad ta spera cu amor," e ekipo di ArtisA ta bisa cu emocion." E Christmas Fair ta pa nos tur; pa uni, pa celebra, y pa briya hunto."

ArtisA ta expresa un danki grandi na e sponsor y partnernan VNO Aruba, Let's Act, Aruba Tourism Authority, y Elite Production pa nan apoyo continuo y fe den poder di arte y comunidad.



TCL
12K BTU INVERTER SPLIT UNIT
TAC-12CSA/2I-T20

SAVE AWG 451
NOW AWG 499
WAS AWG 949.99



43”
TCL
FLAT ANDROID 2K GOOGLE - BLACK
43S5KA

SAVE AWG 151
NOW AWG 449
WAS AWG 599.99

SAVE AWG 501
NOW AWG 999
WAS AWG 1499.99



Samsung
WASHER FRONT LOADER 11.5 Kg - WHITE
WW11B6900AM/CX

SAVE AWG 501
NOW AWG 999
WAS AWG 1499.99



Samsung
DRYER ELECTRIC 11.5 Kg - Front Loader WHITE
DV11B6900EW/ED

SAVE AWG 601
NOW AWG 1399
WAS AWG 1999.99



WHIRLPOOL
WASHER - TOPLOAD 19 KG - WHITE
1CWTW4845EW



SAVE AWG 601
NOW AWG 1599
WAS AWG 2199.99

FRIGIDAIRE
REFRIGERATOR SXS 18.7 CU. FT. - INOX LED LIGHT GRAY
FRSA19K2HVG



SAVE AWG 301
NOW AWG 499
WAS AWG 799.99

MABE
STOVE 20"- 4 SEALED ALUMINIUM BURNERS BLACK
EM5022BAPN1



SAVE AWG 501
NOW AWG 1199
WAS AWG 1699.99

MABE
REFRI TOPMOUNT 15 CU. Ft. NO FROST BLACK
RMP410JIG

SAVE AWG 401
NOW AWG 799
WAS AWG 1199.99

WOODY
ROWAN QUEEN BED WD408FDQB



BBTC9C

10% OFF AMC STORE

15% OFF HOME & NATURE

15% OFF ASHLEY

30% OFF SMALL DOMESTIC APPLIANCES & RADIO SHACK

30% OFF COOKWARE & DINNERWARE

50% OFF HOME & CHRISTMAS DECORATION

BUY NOW PAY US LATER



AMC EAGLE MEGASTORE
569-2407

AMC UNICON SAN NICOLAS
568-9070

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

